



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 7.7.2017.
COM(2017) 371 final

IZVJEŠĆE KOMISIJE VIJEĆU

Trinaesto izvješće o provedbi Uredbe Vijeća (EZ) br. 866/2004 od 29. travnja 2004. i stanju koje proizlazi iz njezine primjene za razdoblje od 1. siječnja do 31. prosinca 2016.

{SWD(2017) 261 final}

IZVJEŠĆE KOMISIJE VIJEĆU

Trinaesto izvješće o provedbi Uredbe Vijeća (EZ) br. 866/2004 od 29. travnja 2004. i stanju koje proizlazi iz njezine primjene za razdoblje od 1. siječnja do 31. prosinca 2016.

Uredba Vijeća (EZ) br. 866/2004 o režimu prema članku 2. Protokola br. 10 uz Akt o pristupanju¹ (dalje u tekstu Uredba o zelenoj crti razgraničenja, GLR) stupila je na snagu 1. svibnja 2004. Njome se određuju uvjeti pod kojima se odredbe zakonodavstva EU-a primjenjuju na kretanje osoba, robe i usluga preko crte razgraničenja između područja Republike Cipra u kojima Vlada nema stvarnu kontrolu i područja u kojima je ima. Kako bi se osigurala učinkovitost tih pravila, njihova je primjena proširena na granicu između tih područja i Istočnog suverenog područja Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske (ESBA).²

Ovim je izvješćem obuhvaćeno razdoblje od 1. siječnja do 31. prosinca 2016.

Komisija o provedbi Uredbe vodi konstruktivan dijalog s mjerodavnim tijelima Republike Cipra te upravom Istočnog suverenog područja (SBA), kao i s Trgovačkom komorom ciparskih Turaka (TCCoC).

1. PRELAZAK OSOBA

1.1. Prelazak na ovlaštenim mjestima prijelaza

Uredbom se uspostavlja stabilan pravni okvir za prelazak stanovnika Cipra, drugih državljana EU-a i državljana trećih zemalja koji prelaze zelenu crtu razgraničenja (dalje u tekstu: „crta razgraničenja”) na ovlaštenim mjestima prijelaza. U 2016. zabilježen je veći broj prelazaka ciparskih Grka i ciparskih Turaka nego prošlih godina.

Prema podacima Republike Cipra, tijekom izvještajnog razdoblja zabilježeno je 613 111 prelazaka ciparskih Grka (prije: 534 879) i 244 929 prelazaka vozila ciparskih Grka (prije: 189 027) iz područja pod kontrolom Vlade u sjeverni dio Cipra te 1 138 670 (prije: 1 055 130) prelazaka ciparskih Turaka i 413 208 prelazaka vozila ciparskih Turaka (prije: 382 621) iz sjevernog dijela Cipra u područja pod kontrolom Vlade³.

Smanjen je broj građana EU-a koji nisu stanovnici Cipra i državljana trećih zemalja koji prelaze crtu razgraničenja. Prema podacima policije Republike Cipra (dalje u tekstu CYPOL), tijekom izvještajnog razdoblja zabilježeno je 385 426 prelazaka građana EU-a koji nisu stanovnici Cipra i državljana trećih zemalja (prije: 491 860).

Međutim, u navedene podatke CYPOL-a nisu uključeni podaci o prelascima osoba i vozila iz sjevernog dijela Cipra na prijelazima *Pergamosu* i *Stroviliji*.⁴ U izvješću ESBA-e navodi se da

¹ SL L 161, 30.4.2004., str. 128. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Vijeća (EU) br. 685/2013 od 15. srpnja 2013., SL L 196, 19.7.2013., str. 1., poznata kao Uredba o zelenoj crti razgraničenja.

² Vidi treću uvodnu izjavu Uredbe o zelenoj crti razgraničenja.

³ Tijela Republike Cipra ne vode evidenciju o povratku ciparskih Grka u područja pod kontrolom Vlade ni o povratku ciparskih Turaka u sjeverni dio Cipra.

⁴ GLR-om se ne propisuje obveza prijavljivanja tog prometa.

je 125 457 ciparskih Grka prešlo u sjeverni dio Cipra (prije: 115 335) te da je 429 807 ciparskih Turaka prešlo crtu razgraničenja u drugom smjeru (prije: 389 412), dok je 295 042 građana EU-a koji nisu Ciprani i državljana trećih zemalja prešlo u oba smjera preko mjesta prijelaza koja se nalaze unutar ESBA-e.

U 2016. je broj osoblja CYPOL-a koje radi izravno na mjestima prijelaza bio 69, kao i u 2015.

Podaci koje je prikupila zajednica ciparskih Turaka pokazuju porast broja prelazaka ciparskih Grka (980 724) te porast broja prelazaka vozila ciparskih Grka (346 609) iz područja pod kontrolom Vlade u sjeverni dio Cipra. Pokazuju i povećanje broja prelazaka ciparskih Turaka (1 762 498) te povećanje broja prelazaka vozila ciparskih Turaka u drugom smjeru (728 049). Iz područja pod kontrolom Vlade u sjeverni dio Cipra prešlo je 1 253 446 stranih državljana.

U 2016. nisu zabilježeni incidenti u vezi s prelascima. Međutim, do današnjeg dana tijela Republike Cipra ne dopuštaju autobusima ciparskih Turaka kojima se prevoze građani EU-a prelazak u područja pod kontrolom Vlade.

Iako ne pripadaju u područje primjene Uredbe o zelenoj crti razgraničenja, određeni uvjeti za prelazak u sjeverni dio Cipra preko crte razgraničenja ukinuti su 2015. na temelju odluke zajednice ciparskih Turaka o jednostranoj mjeri za izgradnju povjerenja, što je nastavilo pozitivno utjecati na broj prelazaka u 2016.

Uz potporu UNFICYP-a olakšano je obavljanje vjerskih obreda, kako je navedeno u izvješću glavnog tajnika UN-a iz siječnja 2017⁵. Prijavljeno je međutim da je sve teže dobiti dozvolu za održavanje vjerskih obreda u područjima koja nisu pod kontrolom Vlade.

1.2. Nezakonita migracija preko zelene crte razgraničenja i azil

Podaci CYPOL-a za 2016. pokazuju povećanje broja migranata koji su nezakonito prešli crtu razgraničenja iz sjevernog dijela Cipra u područja pod kontrolom Vlade. U 2016. bilo ih je 1499, dok ih je u 2015. bilo 1290, u 2014. 970, u 2013. 1043 te u 2012. 1265. Zemlje podrijetla najvećeg broja nezakonitih migranata koji su uhićeni nakon prelaska crte razgraničenja bile su Sirija (704), Somalija (217), Pakistan (141), Kamerun (60) i Iran (46). Od tih 1499 nezakonitih migranata, njih 87 % zatražilo je međunarodnu zaštitu u Republici Cipru (1310), uglavnom Sirijci (702).

Uhićenja nezakonitih migranata najčešća su tijekom kontrola uzduž crte razgraničenja te u zračnim lukama, dok pokušavaju napustiti Cipar, ili u policijskim postajama, dok traže međunarodnu zaštitu.

CYPOL na temelju istih kriterija kao i prošlih godina, prvenstveno na temelju podataka iz njihovih dokumenata, izjava migranata i drugih dokaza, utvrđuje jesu li u područja pod kontrolom Vlade ušli nezakonitim prelaskom crte razgraničenja.

⁵ Izvješće glavnog tajnika o UNFICYP-u [S/2017/20] od 9. siječnja 2017.

Na temelju toga pokazuje se da su gotovo svi migranti koji su uhićeni u područjima pod kontrolom Vlade, nakon što su nezakonito prešli crtu razgraničenja, stigli u sjeverni dio Cipra iz turskog područja.

Zajednica ciparskih Turaka ponovno je obavijestila Komisiju o tome da se u sjevernom dijelu Cipra nastoji spriječiti nezakonita migracija. Prema zaprimljenim podacima, u 2016. ulazak u sjeverni dio Cipra zabranjen je 2482 osobama⁶, a 616 osoba⁷ koje su uhićene u sjevernom dijelu Cipra vraćene su na državno područje Turske, gdje su bili neposredno prije dolaska na otok.

Predstavnici dviju zajednica redovito se sastaju u okviru Tehničkog odbora za kriminal i kaznena pitanja (TCCCM), pod pokroviteljstvom UN-a. U okviru tog odbora uspostavljen je „zajednički prostor za komunikaciju” koji služi kao forum za razmjenu podataka o kaznenim pitanjima i njime se te dvije zajednice i dalje aktivno koriste.

CYPOL je suradnju s drugim mjerodavnim Vladinim službama i upravom ESBA-e ocijenio vrlo dobrom.

Istočno suvereno područje (ESBA)

Općenito, nezakonita migracija iz sjevernog dijela Cipra preko ESBA-e u neznatnom je padu. Tijekom 2016. uhićena su četiri nezakonita migranta nakon što su nezakonito prešli crtu razgraničenja.⁸ Prelazak crte razgraničenja nije dopušten 1296 osoba, od čega su velika većina turski državljani (566). Ostali strani državljani bili su iz SAD-a, Rusije, Irana i Sirije, koji su došli preko sjevernog dijela Cipra.⁹ Te su osobe bile upućene na mjesto prijelaza Agios Dhometios radi obrade u skladu s uvjetima ulaska u Republiku Cipar.

Službenici Suverenog područja (SBA) i dalje svoju suradnju s Republikom Ciprom ocjenjuju izvrsnom.

Kako bi suzbila nezakonitu migraciju, policija SBA-a provodi ophodnje izvan mjesta prijelaza na temelju procjene rizika i obavještajnih podataka. Te se ophodnje dopunjuju ophodnjama carine SBA-a i vojnim sredstvima.

Posebno je teško kontrolirati nekoliko „neovlaštenih mjesta prijelaza” u selu *Pergamosu* ili njegovoj blizini kojima se koriste lokalni stanovnici i poljoprivrednici. Kako je navedeno u prošlim izvješćima, ta „neovlaštena mjesta prijelaza” i dalje su problematična te bi trebalo pronaći prikladno rješenje u skladu s člankom 5. stavkom 2. Protokola br. 3 uz Akt o pristupanju iz 2003.¹⁰ SBA je naveo da prema potrebi može brzo rasporediti osoblje u područja s neovlaštenim mjestima prijelaza.

⁶ Državljana Sirije: 611, Turske: 496, Turkmenistana: 111, Irana 109, Iraka: 55.

⁷ Državljana Turske: 251, Nigerije: 40, Sirije: 37, Turkmenistana: 27, Republike Moldove: 26.

⁸ Ta četiri nezakonita migranta koji su uhićeni u ESBA-i predani su tijelima Republike Cipra te je njihov broj pridodan ukupnom broju osoba koje su nezakonito prešle crtu razgraničenja, a njihova je raščlamba prema državljanstvu navedena u SWD(2017)261, tablica VII.

⁹ Državljana Turske: 566, SAD-a: 66, Rusije: 60, Irana 35, Sirije: 31.

¹⁰ SL L 236, 23.9.2003., str. 940.

2. PRIJEVOZ ROBE

2.1. Vrijednost trgovine

Na temelju članka 8. Uredbe Komisije (EZ) br. 1480/2004¹¹, Trgovačka komora ciparskih Turaka (TCCoC) i tijela Republike Cipra dostavljali su mjesečna izvješća o vrsti, količini i vrijednosti robe za koju su izdani prateći dokumenti. I jedni i drugi izvijestili su o robi koja je prevezena u područja pod kontrolom Vlade preko mjesta prijelaza *Pergamosa* i *Strovilije*, koja su u nadležnosti uprave SBA-a.

Prema TCCoC-u, ukupna vrijednost robe za koju su izdani pripadajući dokumenti iznosila je 5 017 714 EUR (prije: 3 933 918 EUR). Iz tih je podataka vidljivo da je u odnosu na 2015. ukupna vrijednost robe za koju su izdani pripadajući dokumenti znatno porasla, i to za 27,55 %. Najveći dio toga povećanja odnosi se na trgovinu krumpirom.

Prema izvješćima Republike Cipra, ukupna trgovačka vrijednost robe s pratećim dokumentima koja je prevezena preko crte razgraničenja znatno je porasla, i to za 21,06 %, te iznosi 4 374 968,06 EUR (prije: 3 619 736 EUR). To povećanje jednim dijelom upućuje na gospodarski oporavak, ali se najvećim dijelom odnosi na trgovinu krumpirom.

Iako ne pripada u područje primjene GLR-a, trgovina iz područja pod kontrolom Vlade u sjeverni dio Cipra, prema podacima Ciparske trgovinske i industrijske komore (CCCI), porasla je za otprilike 3,09 %, s 1 314 271 EUR u 2015. na 1 354 947 EUR u 2016. Trgovina iz područja pod kontrolom Vlade u sjeverni dio Cipra čini 30,97 % trgovine u suprotnom smjeru (36,3 % u 2015.).

Zajednica ciparskih Turaka nastavlja primjenjivati trgovinski režim kojim se u načelu preslikavaju ograničenja iz GLR-a. Dionici među ciparskim Turcima otvoreno navode da je glavni razlog zaštita lokalnih poduzetnika. Taj se režim ne primjenjuje uvijek dosljedno.

2.2. Vrsta robe

U 2016. najviše se trgovalo plastičnim proizvodima, zatim svježom ribom, građevnim materijalima i krumpirom.¹²

Počelo se trgovati i novim proizvodima, primjerice otpadnim biljnim uljima. Sva trgovina preko crte razgraničenja odvijala se na otoku.

2.3. Nepravilnosti

Tijekom izvještajnog razdoblja nije bilo prijavljenih nepravilnosti.

2.4. Prepreke i poteškoće u vezi s kretanjem robe

Prepreke trgovini preko crte razgraničenja i dalje su prisutne, a Komisija i gospodarski subjekti iz zajednice ciparskih Turaka smatraju da je zbog toga razina trgovine ograničena.

Kako je navedeno u prošlim izvješćima¹³, još nije riješeno pitanje komercijalnih vozila ciparskih Turaka koja prelaze na područja pod kontrolom Vlade. Do današnjeg dana

¹¹ Uredba Komisije (EZ) br. 1480/2004 od 10. kolovoza 2004., SL L 272, 20.8.2004., str. 3.

¹² SWD(2017)261, tablica IV.

komercijalna vozila ciparskih Turaka iznad 7,5 tona mogu prijeći crtu razgraničenja samo ako imaju dokumente koji su u potpunosti usklađeni s pravnom stečevinom i koje je izdala Republika Cipar. Tijela Republike Cipra obavijestila su Komisiju o propisima koji su uvedeni radi pojednostavnjenja izdavanja potvrda ciparskim Turcima o tehničkoj ispravnosti vozila i vozačkih dozvola za profesionalne vozače. Komisija je uvjerena da bi rješavanje tog pitanja znatno pridonijelo povećanju trgovine jer bi se pojednostavnio prijevoz robe. To bi osnažilo i veze među ciparskim gospodarskim subjektima i znatno bi pridonijelo jačanju povjerenja između zajednica. Tijekom izvještajnog razdoblja nije bilo novosti o tom pitanju.

Kako je navedeno u izvješćima prošlih godina, tijela Republike Cipra ne dopuštaju prijevoz prerađenih prehrambenih proizvoda zbog zabrinutosti zdravstvenih službi u vezi s postupkom proizvodnje u sjevernom dijelu Cipra. Kako je navedeno i u prošlom izvješću, Komisija i dalje smatra da u okviru Uredbe o zelenoj crti razgraničenja nema osnove za provjere objekata i prostora u sjevernom dijelu Cipra kojima bi se utvrdilo odvija li se proizvodnja u skladu s pravilima Unije.¹³ Budući da mogu uzeti uzorke proizvoda radi daljnje analize u skladu s primjenom Uredbe o zelenoj crti razgraničenja, tijela Republike Cipra ne bi trebala onemogućavati prijevoz svih prerađenih prehrambenih proizvoda. Tijekom izvještajnog razdoblja nije bilo novosti o pitanju komercijalnih vozila.

Tijekom izvještajnog razdoblja tijela Republike Cipra nastavila su na trgovinu materijalima koji dolaze u dodir s hranom primjenjivati iste uvjete koje primjenjuju na obrađenu hranu. Komisija razmatra to pitanje.

Kao i prošlih godina, trgovci u zajednici ciparskih Turaka i dalje prijavljuju poteškoće pri izlaganju svojih proizvoda u trgovinama te oglašavanju svojih proizvoda i usluga u područjima pod kontrolom Vlade, što otežava trgovinu. Trgovci i dalje izvješćuju o nesklonosti ciparskih Grka kupnji proizvoda ciparskih Turaka. Osim toga navodi se da se trgovci iz obiju zajednica koji žele započeti poslovati s drugom zajednicom suočavaju s mnogim administrativnim problemima. Gospodarski subjekti na objema stranama moraju moći slobodno uspostavljati trgovinske veze u skladu sa svojim poslovnim potrebama.

Problemi koji nastaju zbog pritiska koji u zajednici ciparskih Grka vrše proizvođači na trgovce krumpirom koji dolaze iz sjevernog dijela Cipra riješeni su uz pomoć tijela Republike Cipra.

2.5. Krijumčarenje robe

Krijumčarenje robe i dalje je rasprostranjeno i odraz je geografske konfiguracije crte razgraničenja. Nadzorne aktivnosti odvijaju se u područjima u blizini crte razgraničenja, posebno u cilju rješavanja sezonskih pitanja poput unosa divljači/divljih ptica ili pirotehničkih sredstava (također i kroz ESBA-u) u područja pod kontrolom Vlade.

¹³ Vidi primjerice deveto, deseto, jedanaesto i dvanaesto izvješće o provedbi Uredbe Vijeća (EZ) br. 866/2004 te stanju koje proizlazi iz njezine primjene.

¹⁴ Deseto izvješće o provedbi Uredbe Vijeća (EZ) br. 866/2004 te stanju koje proizlazi iz njezine primjene.

Tijekom 2016. Republika Cipar provela je 1852 postupka oduzimanja robe (prije: 2689). Tijekom 2016. povećala se količina cigareta i smanjila količina duhana za motanje koje je oduzela Republika Cipar: 257 785 cigareta i 374 133 g duhana za motanje (prije: 244 457 cigareta i 399 283 g duhana za motanje). Prijavljeno je da su se većinom krijumčarile manje količine. Krijumčari se zbog razlike u cijenama i višeg poreza na duhanske proizvode u Republici Cipar. Od ostalih predmeta oduzeta je uglavnom roba kojom se krše prava intelektualnog vlasništva te poljoprivredni proizvodi, proizvodi životinjskog podrijetla i mliječni proizvodi. Okružnom je sudu podnesena jedna kaznena prijava zbog krijumčarenja. U većini prijavljenih slučajeva izrečena je administrativna kazna.

U 2016. smanjen je broj postupka oduzimanja robe u ESBA-i (277) (prije: 351). U većini slučajeva oduzeti predmeti bile su cigarete i duhan za motanje, kao i u 2015.

Uprava ESBA-e prati i bilježi količine građevnog materijala, ribe, cigareta itd., kojima se tradicionalno opskrbljuje stanovništvo ciparskih Turaka iz sela Pyla, koje se nalazi u tampon-zoni (članak 4. stavak 10. GLR-a).

2.6. Pojednostavnjenje trgovine

Komisija i dalje traži načine za jačanje trgovine preko crte razgraničenja.¹⁵

Komisija je u srpnju 2015. donijela prijedlog za izmjenu Uredbe o zelenoj crti razgraničenja. Cilj je prijedloga utvrditi način primjene mehanizma kontrole robe koja nosi naziv registriran u skladu s Uredbom (EU) br. 1151/2012 u područjima Republike Cipra u kojima Vlada Republike Cipra nema stvarnu kontrolu.¹⁶ Na kraju izvještajnog razdoblja prijedlog izmjene bio je još uvijek u postupku. Prijedlog se temelji na Zajedničkom dogovoru o privremenom rješenju za halloumi/hellim, koji je potrebno provesti do ponovnog ujedinjenja Cipra i koji je postignut pod vodstvom predsjednika Junckera tijekom njegova posjeta Cipru 16. srpnja 2015¹⁷.

TCCoC i dalje iskazuje opći interes za ukidanje zabrane trgovanja svim živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla, pa i mliječnim proizvodima, ako su ti proizvodi u skladu s pravilima i propisima EU-a. Komisija trenutačno razmatra zahtjev za odobrenje trgovine ribom iz uzgoja. Republika Cipar više je puta izrazila spremnost razmotriti mogućnost proširenja popisa robe koja se smije prevoziti u područja pod kontrolom Vlade.

Komisija potiče gospodarske subjekte da iskoriste poslovne prilike i izražava zadovoljstvo zbog intenzivnog zalaganja trgovinskih komora.

U okviru projekta koji se financira sredstvima EU-a Trgovačka komora ciparskih Turaka i Ciparska trgovinska i industrijska komora i dalje uspješno provode projekt „Vodstvo kao primjer drugima”. U okviru tog programa mladim ciparskim Grcima i ciparskim Turcima pruža se mogućnost pripravništva u poduzećima s druge strane zelene crte razgraničenja.

¹⁵ Komisija je 2011. ukinula ograničenje u skladu s kojim krumpiri kojima se trguje preko crte razgraničenja moraju biti uzgojeni izravno iz certificiranoga sjemenskoga krumpira.

¹⁶ COM/2015/0380 final - 2015/0165 (NLE).

¹⁷ http://europa.eu/rapid/press-release_MEX-15-5402_en.htm.

Svrha je projekta pridonijeti dijalogu, povjerenju, suradnji i pomirenju civilnih društava i poslovnih zajednica na cijelom Cipru.

2.7. Roba iz Unije koja je vraćena u područja pod stvarnom kontrolom Vlade Republike Cipra nakon što je prevezena preko područja koja nisu pod njezinom stvarnom kontrolom

Tijela Republike Cipra prijavila su da je 4352 predmeta vraćeno u područja pod kontrolom Vlade nakon što su prevezeni preko područja koja nisu pod kontrolom Vlade. Navedeno je da se većina tih prelazaka protječe neometano te da se većina prometa odvija prema mjestima prijelaza Kato Pyrgos-Karavostasi i Astromeritis-Zhodia ili od njih.

3. ZAKLJUČCI

Kako je navedeno u prošlim izvješćima, tijela Republike Cipra i SBA na zadovoljavajući način i uz zadovoljavajuća zalaganja kontroliraju crtu razgraničenja na ovlaštenim mjestima prijelaza. Povećan je broj osoba koje nezakonito prelaze crtu razgraničenja i stanje treba pažljivo pratiti. Komisija poziva upravu SBA-a da pronađe prikladan način i osigura potrebne resurse za rješavanje toga problema. Komisija i dalje smatra da su stabilnost, predvidljivost i pravna sigurnost uvjeta prelaska na mjestima prijelaza te slobodno kretanje građana EU-a iznimno važni.

Vrijednost trgovine preko crte razgraničenja porasla je u 2016. za 21,06 %, s 3 619 736 EUR na 4 374 968,06 EUR, a istodobno je vrijednost robe za koju su izdani pripadajući dokumenti porasla za 27,55 %, s 3 933 918 EUR na 5 017 714 EUR. Najviše se trgovalo plastičnim proizvodima, zatim svježom ribom, građevnim materijalima i krumpirom. Najveći dio ukupnog povećanja odnosi se na trgovinu krumpirom.

Trgovačka komora ciparskih Turaka i Ciparska trgovinska i industrijska komora nastavljaju blisko surađivati i zagovaraju rješenje ciparskoga pitanja jer smatraju da će ono donijeti gospodarske koristi objema zajednicama.

Određene prepreke trgovini ostale su tijekom izvještajnog razdoblja. Tijela Republike Cipra i dalje ne dopuštaju prelazak komercijalnih vozila ciparskih Turaka iznad 7,5 tona i prijevoz prerađene hrane. U 2016. nije bilo novosti o tom pitanju.

Općenito, iako je Uredba o zelenoj crti razgraničenja i dalje primjenjiva osnova za dopuštanje prelaska osoba i prijevoza robe iz/u područja pod kontrolom Vlade Republike Cipra, Komisija je i dalje zabrinuta zbog niske razine trgovine, uz iznimku trgovine krumpirom. Komisija smatra da će uklanjanje navedenih prepreka trgovini znatno pridonijeti povećanju trgovine preko zelene crte razgraničenja i nada se da će naponi koje obje komore ulažu radi poboljšanja kontakata između dviju poslovnih zajednica dovesti do jačanja njihovih gospodarskih veza.

Imajući to u vidu, Komisija se za osiguranje učinkovite provedbe Uredbe Vijeća (EZ) br. 866/2004. oslanja na učinkovitu suradnju Republike Cipra i SBA-a. Komisija će i dalje pratiti provedbu Uredbe.